JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 13 FEBRUARY 2002 No. 2002/31 MERCREDI 13 FÉVRIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 13 February 2002

SECURITY COUNCIL

9.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation room

Annual report of the Security Council to the General Assembly

Other matters

10.30 a.m.	4472nd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Angola

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation room

Liberia

Briefing by the Secretariat

Other matters

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 94th plenary meeting of the General Assembly will be held on Friday, 15 February 2002, at 3 p.m. in the General Assembly Hall, to consider draft resolution A/56/L.44/Rev.2 under agenda item 32 (Multilingualism).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 13 février 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Rapport annuel du Conseil de sécurité à l'Assemblée générale

Questions diverses

10 h 30	4472e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Angola

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Libéria

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 94e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 15 février 2002 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le projet de résolution A/56/L.44/Rev.2 au titre du point 32 de l'ordre du jour (Multilinguisme).

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

2002 session

WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AD HOC COMMITTEE ON JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF STATES AND THEIR PROPERTY

10 a.m. - 1 p.m.	4th meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

Document A/AC.262/L.2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Special Representative of the Secretary-General in Afghanistan
2. Executive session on UNITAR
3. MONUC

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

Session de 2002

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ SPÉCIAL SUR LES IMMUNITÉS JURIDICTIONNELLES DES ÉTATS ET DE LEURS BIENS

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 1

Document A/AC.262/L.2

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Représentant spécial du Secrétaire général en Afghanistan
2. Session exécutive sur l'UNITAR
3. MONUC

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2002

3 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala), on all matters before the organizational session of the Council

Afternoon*-6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Briefing by Mr. Patrizio M. Civili, Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs, Department of Economic and Social Affairs, on the recent session of the United Nations System's Chief Executive Board for Coordination, formerly known as Administrative Committee on Coordination

2. Briefing by Mr. Anatoly Smyshlyaev, Development Policy Analysis Division, Department of Economic and Social Affairs on the *World Economic and Social Prospect 2002*

3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/2002/2, E/2002/3, E/2002/4, E/2002/5, E/2002/7, E/2002/8, E/2002/9, E/2002/L.2 and L.3)

4. Basic programme of work of the Council [3] (E/2002/1 and E/2002/6**)

5. Elections, nominations and confirmations [4] (E/2002/L.1)

---

* Following the adjournment of the informal consultations of the Council.

** To be issued.

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Fortieth session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3] (E/CN.5/2002/3)

(a) Priority theme: integration of social and economic policy

Continuation of general discussion

Presentations by entities of the United Nations system

Dialogue segment with non-governmental organizations

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2002

15 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala), sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session d'organisation du Conseil

Après-midi* jusqu'à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Exposé de M. Patrizio M. Civili, Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations au Département des affaires économiques et sociales, sur la récente session du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies, anciennement Comité administratif de coordination

2. Exposé de M. Anatoly Smyshlyaev, Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, sur les *Perspectives économiques et sociales mondiales 2002*

3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/2002/2, E/2002/3, E/2002/4, E/2002/5, E/2002/7, E/2002/8, E/2002/9, E/2002/L.2 et L.3)

4. Programme de travail de base du Conseil [3] (E/2002/1 et E/2002/6**)

5. Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [4] (E/2002/L.1)

---

* À l'issue des consultations officieuses du Conseil.

** À paraître.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Quarantième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3] (E/CN.5/2002/3)

a) Thème prioritaire : intégration des politiques sociales et économiques

Suite du débat général

Exposés d'entités du système des Nations Unies

Dialogue avec les organisations non gouvernementales

3 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3] (E/CN.5/2002/3)

(a) Priority theme: integration of social and economic policy

Conclusion of general discussion

Afternoon*-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (a) (Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: Priority theme: integration of social and economic policy)

* Following the adjournment of the 6th meeting of the Commission.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

There will be open-ended informal consultations on draft resolutions under item 117 (Elimination of racism and racial discrimination), convened by the Group of 77, *today*, 13 February, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9; *tomorrow*, 14 February, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5; and on Friday, 15 February, following the adjournment of the 59th meeting of the Third Committee, in Conference Room 5. All Third Committee negotiating partners are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held *today*, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in *Conference Room 7*. All interested delegations are invited to attend.

15 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3] (E/CN.5/2002/3)

a) Thème prioritaire : intégration des politiques sociales et économiques

Fin du débat général

Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 a) de l'ordre du jour (Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : Thème prioritaire : intégration des politiques sociales et économiques)

* À l'issue de la 6e séance de la Commission.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Des consultations officieuses à participation non limitée sur les projets de résolution au titre du point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale), convoquées par le Groupe des 77, auront lieu *aujourd'hui* 13 février de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9; *demain* 14 février de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5; et le vendredi 15 février, à l'issue de la 59e séance de la Troisième Commission, dans la salle de conférence 5. Tous les partenaires participant aux négociations de la Troisième Commission sont invités.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la *salle de conférence 7*. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 13 February 2002

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on elimination of racism and racial discrimination)

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on the Second World Assembly on Ageing)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

There will be a meeting of the Central American Group *today*, 13 February 2002, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 13 février 2002

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(racisme et discrimination raciale)

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(questions relevant du Conseil économique et social)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Une réunion du Groupe d'Amérique centrale aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2002 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held *today*, 13 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8, and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room B. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

Briefing

There will be a briefing on "Investing in Health for Economic Development: Introduction to the Report of the Commission on Macroeconomics and Health", organized by the World Bank, *today*, 13 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Mr. Eduardo Doryan, World Bank Special Representative to the United Nations and member of the Commission of Macroeconomics and Health; Mr. John Martin, Senior Adviser, Health and Development, WHO; and Mr. Sergei Zelenev, Chief, Social Analysis and Policy Unit, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; will be the speakers. The briefing will be chaired by Ms. Faith Innerarity, Director, Social Security, Ministry of Labour, Social Security and Sport of Jamaica and Chair of the Commission for Social Development. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the New York Office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures dans la salle de conférence 8, et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence B. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le thème "Investir dans le secteur de la santé pour le développement économique : Présentation du rapport de la Commission sur la macroéconomie et la santé ", organisée par la Banque mondiale, aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. M. Eduardo Doryan, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et membre de la Commission sur la macroéconomie et la santé, M. John Martin, Conseiller principal (santé et développement), OMS, et M. Sergei Zelenev, Chef du Groupe de l'analyse et des politiques sociales de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, seront les conférenciers. La réunion sera présidée par Mme Faith Innerarity, Directrice de la sécurité sociale, Ministère du travail, de la sécurité sociale et des sports de la Jamaïque et Présidente de la Commission du développement social. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

As agreed by the Third Committee at its 59th meeting on 1 February 2002, the next meeting of the Committee will be held on Friday, 15 February 2002, *at 3 p.m. in Conference Room 1*, for the purpose of hearing the introduction of draft proposals under agenda item 117 (Elimination of racism and racial discrimination). The Committee will take action on the draft proposals on Tuesday, 26 February.

* * *

Informal consultations regarding preparations for the third meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process established by the General Assembly in its resolution 54/33 in order to facilitate the annual review by the Assembly of developments in ocean affairs will be held on Friday, 15 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4.

* * *

The final meeting of the fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held on Friday, 15 February 2002, at 11 a.m. in the General Assembly Hall, in order to take action on the draft Monterrey Consensus, contained in document A/AC.257/L.13, and to adopt the report on its fourth session.

* * *

The 210th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on *Thursday, 21 February 2002*, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Comme il a été décidé par la Troisième Commission lors de sa 59e séance tenue le 1er février 2002, la prochaine séance de la Commission aura lieu le vendredi 15 février 2002 *à 15 heures dans la salle de conférence 1*, en vue d'entendre la présentation des projets de proposition au titre du point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale). La date à laquelle la Commission se prononcera sur les projets est fixée au mardi 26 février.

* * *

Des consultations officieuses auront lieu le vendredi 15 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4, sur les préparatifs en vue de la troisième réunion du Processus consultatif officieux ouvert à tous, établi par l'Assemblée générale dans sa résolution 54/33 afin de l'aider à examiner chaque année l'évolution des affaires maritimes.

* * *

La dernière séance de la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu le vendredi 15 février 2002 à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour se prononcer sur le projet de Consensus de Monterrey, figurant dans le document A/AC.257/L.13, et adopter le rapport sur les travaux de sa quatrième session.

* * *

La 210e séance du Comité des relations avec le pays hôte s'ouvrira le *jeudi 21 février 2002* à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

High-level round table discussion

There will be a round table discussion on "Education and Development" as part of the preparations for this year's high-level segment of the Economic and Social Council, the theme of which will be "The contribution of human resources development, including in the areas of health and education, to the process of development". H.E. Dr. Ivan Šimonović (Croatia), President of the Economic and Social Council, will preside the meeting. The discussion will be co-chaired by Sir John Daniel, Assistant Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, Dr. Andre Roberfroid, Deputy Executive Director of the United Nations Children's Fund, Professor Johannes van Ginkel, Rector of the United Nations University, and Mr. Kunio Waki, Deputy Executive-Director of the United Nations Population Fund.

The discussion will take place on Thursday, 14 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations, academia and the media are invited to attend.

* * *

In follow-up to the informal consultations held on 6 February on the preparations for the forty-sixth session, the Commission on the Status of Women will hold open-ended informal consultations on Tuesday, 19 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. Background information is available to delegations in the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1245).

The forty-sixth session of the Commission on the Status of Women will be held from 4 to 15 March 2002 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2002/1.

The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations for the new Bureau of the Commission to the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935), by Wednesday, 27 February 2002 .

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission no later than 1 p.m. on Friday, 1 March 2002.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde de haut niveau

Une table ronde sur le thème "L'éducation et le développement" aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat de haut niveau de cette année du Conseil économique et social dont le thème sera "La contribution du développement des ressources humaines, y compris dans les domaines de la santé et de l'éducation, au processus de développement". S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Président du Conseil économique et social, présidera le débat. Les coprésidents de la table ronde seront Sir John Daniel, Directeur général assistant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, M. Andre Roberfroid, Directeur général adjoint de l'Organisation des Nations Unies pour l'enfance, M. Johannes van Ginkel, Recteur de l'Université des Nations Unies, et M. Kunio Waki, Directeur exécutif adjoint du Fonds des Nations Unies pour la population.

La table ronde aura lieu le jeudi 14 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, le milieu universitaire et les médias sont invités.

* * *

Comme suite aux consultations officieuses tenues le 6 février sur les préparatifs de sa quarante-sixième session, la Commission de la condition de la femme tiendra des consultations à participation non limitée le mardi 19 février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Les délégations peuvent se procurer de la documentation de référence au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1245).

La Commission de la condition de la femme tiendra sa quarante-sixième session au Siège du 4 au 15 mars 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux pour la session figurent dans le document E/CN.6/2002/1.

Les Présidents des groupes régionaux sont priés de présenter leurs candidatures pour le nouveau Bureau de la Commission à la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935), avant le mercredi 27 février 2002 .

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme durant la session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont également invités à présenter leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission, au plus tard le vendredi 1er mars 2002 à 13 heures.

* * *

The meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), will take place on Tuesday, 19 February, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the Second World Assembly on Ageing will hold its second session from 25 February to 1 March 2002 at Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.5/2002/PC/1.

* * *

The attention of delegations is drawn to a change of venue of the second session of the United Nations Forum on Forests. The session will now be held at United Nations Headquarters from 4 to 15 March 2002 and will be convened on Monday, 4 March, at 10 a.m. *in the General Assembly Hall.* The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2002/1. Further information regarding the timing of the pre-session consultations and details regarding the list of speakers for the high-level dialogue will be announced at a later date.

* * *

The thirty-third session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 5 to 8 March 2002. The opening meeting will take place on Tuesday, 5 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. *From Wednesday to Friday, 6 to 8 March, the Commission will meet in the Economic and Social Council Chamber.* The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/ 2002/1 and Corr.1 and E/CN.3/2002/L.1, respectively.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The forty-second session of the Consultative Committee on the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will take place on Monday, 25 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Tuesday, 26 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. at the UNIFEM Conference Room (FF-15th Floor) (304 East 45th Street).

* * *

Le réunion du Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), aura lieu le mardi 19 février à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

La deuxième session de la Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement aura lieu au Siège du 25 février au 1er mars 2002. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.5/2002/PC/1.

* * *

Les délégations sont informées que le lieu de la deuxième session du Forum des Nations Unies sur les forêts a été changé. La session se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 4 au 15 mars 2002 et s'ouvrira le lundi 4 mars à 10 heures *dans la salle de l'Assemblée générale.* L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2002/1. D'autres renseignements sur les consultations de pré-session et les détails concernant la liste des orateurs pour le dialogue de haut niveau seront annoncés à une date ultérieure.

* * *

La trente-troisième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 5 au 8 mars 2002. La séance d'ouverture aura lieu le mardi 5 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. *Du mercredi 6 au vendredi 8 mars, la Commission se réunira dans la salle du Conseil économique et social.* L'ordre du jour provisoire de la session et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2002/1 et Corr.1 et E/CN.3/2002/L.1, respectivement.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur: (212) 963-5935).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La quarante-deuxième session du Comité consultatif sur le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) se tiendra le lundi 25 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mardi 26 février de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence de l'UNIFEM (FF-15e étage) (304 East 45th Street).

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

Additional background information for the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, including on the situation of Afghan women, the status of women in the United Nations system, the joint work plan of the Division for the Advancement of Women and the Office of the High Commissioner for Human Rights, and on implications of reforms of mechanisms in the human rights area, is available for pick-up at the Division for the Advancement of Women (room DC 2-1245). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www. johannesburgsummit.org>. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence additionnelle pour la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, y compris sur la situation des femmes afghanes, la condition de la femme dans le système des Nations Unies, le plan de travail commun de la Division de la promotion de la femme et du Haut Commissariat aux droits de l'homme et sur les incidences des réformes des mécanismes dans le domaine des droits de l'homme auprès de la Division de la promotion de la femme (bureau DC 2-1245). On peut également télédécharger ces informations du site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/ womenwatch/daw/csw/ 46sess.htm>.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement durable a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on the elimination of racism and racial discrimination)* on Thursday, 14 February 2002, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

There will be meetings of the Group of 77 of the Third Committee *(on the Second World Assembly on Ageing)* on Thursday, 14 February 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. and from 3 p.m. to 7 p.m. in Conference Room 9.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Second Committee *(on financing for development)* on Friday, 15 February 2002, from 9.30 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday and Thursday, 20 and 21 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

UNITAR can no longer accept any more applications, as the workshop is full. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

As from Friday, 1 February 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(élimination du racisme et de la discrimination raciale)* aura lieu le jeudi 14 février 2002 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

Des réunions du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)* auront lieu le jeudi 14 février 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 et de 15 heures à 19 heures dans la salle de conférence 9.

Une réunion du Groupe des 77 de la Deuxième Commission *(financement du développement)* aura lieu le vendredi 15 février 2002 de 9 h 30 à 11 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd, organisent conjointement le Francis Group/UNITAR Atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies les mercredi 20 et jeudi 21 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

L'UNITAR ne peut plus accepter d'inscriptions, l'atelier étant complet. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

À partir du vendredi 1er février 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 12 February 2002

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1st meeting

Opening of the session

The Deputy-Secretary-General opened the first meeting of the 2002 substantive session of the Committee and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Earl Stephen Huntley (Saint Lucia) as Chairman as well as H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) and Mr. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) as Vice-Chairmen, and Dr. Fayssal Mekdad (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

Organization of work

The Chairman drew the Committee's attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/2002/L.1) and by the Chairman (A/AC.109/2002/L.2) relating to organization of work.

The Committee, on the proposal of the Chairman, adopted the proposed organization of work and timetable for its 2002 substantive session (A/AC.109/2002/L.2).

Statements were made by the representatives of Papua New Guinea, Antigua and Barbuda, Cuba, Côte d'Ivoire, China, Grenada and Venezuela.

The representative of New Zealand, in his capacity as administering Power, made a statement.

Cooperation with intergovernmental bodies

The Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at meetings, when invitations would be extended to it and to conduct consultations concerning the necessary preparations for the seminar.

Other matters

Pacific Regional Seminar

Following a statement made by the representative of Fiji, on behalf of his Government, the Committee accepted its invitation to offer to host the Pacific Regional Seminar scheduled this year.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 12 février 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1re séance

Ouverture de la session

La Vice-Secrétaire générale ouvre la première séance de la session de fond de 2002 du Comité et fait une déclaration.

Élection du bureau

À l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Earl Stephen Huntley (Sainte-Lucie) Président, S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) et M. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) Vice-Présidents, et M. Fayssal Mekdad (République arabe syrienne) Rapporteur.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention du Comité sur les notes du Secrétaire général (A/AC.109/2002/L.1) et du Président (A/AC.109/2002/L.2) concernant l'organisation des travaux.

Sur la proposition du Président, le Comité adopte le projet d'organisation des travaux et de calendrier de sa session de fond de 2002 (A/AC.109/2002/L.2).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, d'Antigua-et-Barbuda, de Cuba, de la Côte d'Ivoire, de la Chine, de la Grenade et du Venezuela.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande, en tant que puissance administrante, prend la parole.

Coopération avec les organes intergouvernementaux

Le Comité décide d'autoriser le Président à tenir des consultations, selon le cas, sur la participation du Comité à des réunions, quand des invitations lui seront adressées, ainsi que sur les préparatifs nécessaires pour le séminaire.

Questions diverses

Séminaire régional pour le Pacifique

Après une déclaration du représentant de Fidji, au nom de son Gouvernement, le Comité accepte son invitation d'accueillir le Séminaire régional pour le Pacifique prévue pour cette année.

The Chairman replied to a question posed to him by the representative of Antigua and Barbuda.

The representative of Côte d'Ivoire made a statement.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS
2002 session 168th and 169th meetings

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of the United States, Kenya, Bangladesh, the Philippines, Nepal, Zambia, Jamaica, China, Ghana, the Libyan Arab Jamahiriya, Uruguay, Ukraine, Belarus, Poland, Uganda, Pakistan, Fiji, Australia, Saudi Arabia, the Republic of Korea, Thailand, Zimbabwe, Turkey, Singapore, Yugoslavia, Malawi and Mexico.

The Special Committee also heard statements by the observer of the Democratic Republic of Korea, the observer of the Sovereign Military Order of Malta and the observer of Botswana.

The Special Committee thus concluded its general debate.

* * *

Corrigendum to the summary of the 166th and 167th meetings of the Committee (see *Journal* No. 2002/30, p. 13): the first paragraph should read as follows:

The Special Committee elected H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria) as Chairman; H.E. Mr. Arnoldo Listre (Argentina), H.E. Mr. Michel Duval (Canada), H.E. Mr. Motohide Yoshikawa (Japan), and Mr. Miroslaw Luczka (Poland) as Vice-Chairmen; and Mr. Alaa Issa (Egypt) as Rapporteur.

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE 262nd meeting

Election of officers

The Committee re-elected H.E. Mr. Papa Louis Fall (Senegal) as Chairman, H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) and H.E. Mr. Ravan Farhâdi (Afghanistan) as Vice-Chairmen, and H.E. Mr. Walter Balzan (Malta) as Rapporteur.

The Secretary-General made a statement.

Statements were made by the representatives of Namibia and Indonesia. The Chairman of the Committee made a statement in his capacity as Permanent Representative of Senegal. A statement was also made by the Permanent Observer of Palestine.

Le Président répond à une question du représentant d'Antigua-et-Barbuda.

Le représentant de la Côte d'Ivoire fait une déclaration.

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX
Session de 2002 168e et 169e séances

Le Comité spécial poursuit son débat général en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : États-Unis, Kenya, Bangladesh, Philippines, Népal, Zambie, Jamaïque, Chine, Ghana, Jamahiriya arabe libyenne, Uruguay, Ukraine, Bélarus, Pologne, Ouganda, Pakistan, Fidji, Australie, Arabie saoudite, République de Corée, Thaïlande, Zimbabwe, Turquie, Singapour, Yougoslavie, Malawi et Mexique.

Le Comité spécial entend également des déclarations de l'observateur de la République démocratique de Corée, l'observateur de l'Ordre militaire souverain de Malte et l'observateur du Botswana.

Le Comité spécial termine ainsi son débat général.

* * *

Rectificatif à l'aperçu des 166e et 167e séances du Comité (voir *Journal* No 2002/30, p. 13) : le premier paragraphe doit se lire comme suit :

Le Comité spécial élit S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria) Président; S.E. M. Arnoldo Listre (Argentine), S.E. M. Michel Duval (Canada), S.E. M. Motohide Yoshikawa (Japon), et M. Miroslaw Luczka (Pologne) Vice-Présidents; et M. Alaa Issa (Égypte) Rapporteur.

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN 262e séance

Élection du bureau

Le Comité réélit S.E. M. Papa Louis Fall (Sénégal) Président, S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) et S.E. M. Ravan Farhâdi (Afghanistan) Vice-Présidents, et S.E. M. Walter Balzan (Malte) Rapporteur.

Le Secrétaire général prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Namibie et de l'Indonésie. Le Président du Comité fait une déclaration en sa qualité de Représentant permanent du Sénégal. L'Observateur permanent de la Palestine prend aussi la parole.

Draft programme of work of the Committee

The Chairman, on behalf of the Bureau, introduced the draft programme of work of the Committee for 2002 (A/AC.183/2002/CRP.1).

The Committee adopted its programme of work for 2002.

United Nations International Meeting in Support of Middle East Peace, Nicosia, 16 and 17 April 2002 (Working Paper No. 1)

The Chairman made a statement.

The Committee approved Working Paper No. 1.

United Nations Non-Governmental Organization Meeting in Solidarity with the Palestinian People, Nicosia, 18 April 2002 (Working Paper No. 2)

The Chairman made a statement.

The Committee approved Working Paper No. 2.

The representative of Cyprus made a statement.

Developments in the Middle East peace process and the situation in the Occupied Palestinian Territory, including Jerusalem

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

Other matters

The representative of Guinea made a statement.

Projet de programme de travail du Comité

Au nom du Bureau, le Président présente le projet de programme de travail du Comité pour 2002 (A/AC.183/2002/CRP.1).

Le Comité adopte son programme de travail pour 2002.

Réunion internationale des Nations Unies à l'appui de la paix au Moyen-Orient, Nicosie, 16 et 17 avril 2002 (document de travail No 1)

Le Président fait une déclaration.

Le Comité approuve le document de travail No 1.

Réunion des organisations non gouvernementales en solidarité avec le peuple palestinien organisée sous les auspices des Nations Unies, Nicosie, 18 avril 2002 (document de travail No 2)

Le Président fait une déclaration.

Le Comité approuve le document de travail No 2.

Le représentant de Chypre fait une déclaration.

Évolution du processus de paix au Moyen-Orient et la situation dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem

L'Observateur permanent de la Palestine prend la parole.

Questions diverses

Le représentant de la Guinée fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Fortieth session 3rd meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

(a) Priority theme: integration of social and economic policy

The Commission began its general discussion of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Venezuela (on behalf of the Group of 77 and China), Spain (on behalf of the European Union as well as the Central and Eastern European States associated with the Union (Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia) and other associated States, Cyprus, Malta and Turkey), Sweden, China, Morocco, the Republic of Korea, Argentina, Croatia, El Salvador and Bangladesh.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Quarantième session 3e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

a) Thème prioritaire : intégration des politiques sociales et économiques

La Commission commence le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Venezuela (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Espagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que des États d'Europe centrale et orientale associés - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - et des autres États associés, Chypre, Malte et Turquie), Suède, Chine, Maroc, République de Corée, Argentine, Croatie, El Salvador et Bangladesh.

A statement was also made by the representative of the Council of Europe, an intergovernmental organization.

4th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Draft decision E/CN.5/2002/L.2

The Commission resumed its consideration of the item.

The Commission adopted draft decision E/CN.5/2002/L.2 and recommended its adoption by the Economic and Social Council.

Statements were made by the representatives of Spain (on behalf of the European Union) and Algeria.

A statement was also made by the Secretary.

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

(a) Priority theme: integration of social and economic policy

The Commission continued its general discussion of the sub-item.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Mexico, the Czech Republic, the United States, Thailand, Belarus, the Democratic People's Republic of Korea and Indonesia, as well as by the observers for Cuba and Malaysia.

The representative of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS made a statement.

A statement was also made by the representative of the International Organization of Employers (a non-governmental organization).

Organization of work

A statement was made by the Chairman, after which a statement was made by the representative of Argentina.

*

* *

Corrigendum

Corrigendum to the *Journal* No. 2002/30, p. 13): the date under SUMMARY OF MEETINGS *should read* Monday, 11 February 2002, *instead of* Monday, 9 February 2002.

Une déclaration est également faite par le représentant du Conseil de l'Europe, une organisation intergouvernementale.

4e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Projet de décision E/CN.5/2002/L.2

La Commission reprend l'examen de la question.

La Commission adopte le projet de décision E/CN.5/2002/L.2 et en recommande son adoption par le Conseil économique et social.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne (au nom de l'Union européenne) et de l'Algérie.

La Secrétaire de la Commission intervient.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

a) Thème prioritaire : intégration des politiques sociales et économiques :

La Commission poursuit le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Mexique, République tchèque, États-Unis, Thaïlande, Bélarus, République populaire démocratique de Corée et Indonésie, ainsi que par les observateurs de Cuba et de la Malaisie.

Le représentant du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida prend la parole.

Le représentant de l'Organisation internationale des employeurs, une organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

Organisation des travaux

Après une déclaration du Président, le représentant de l'Argentine fait une déclaration.

*

* *

Rectificatif

Rectificatif au *Journal* No 2002/30, p.. 13) : la date sous APERÇU DES SÉANCES *doit se lire* Lundi 11 février 2002 *au lieu de* Lundi 9 février 2002.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Accession: Dominican Republic (12 February 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Second World Assembly on Ageing

In observance of the Second World Assembly on Ageing, the Second Global Videoconference on Ageing, organized by the United Nations Population Fund, the United Nations Development Programme, the Department of Public Information and the Department of Economic and Social Affairs, in collaboration with the NGO Committee on Ageing (New York), will take place on Thursday, 14 February 2002, from 9.15 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Webcast of the Videoconference will also be available on the UNDP Web site at: <http://www.undp.org/bon/telecom/swa 2002>

* * *

In observance of the Second World Assembly on Ageing, the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), the Department of Public Information (DPI), the Programme of Ageing, Department of Economic and Social Affairs, and the International Council for Caring Communities (ICCC) will hold a conference entitled "Age of Connectivity" on Thursday, 14 February 2002, at 10.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4. An exhibit entitled "A Society for All Ages" will also be on display until Thursday, 28 February 2002, in the first basement of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Adhésion : République dominicaine (12 février 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement

À l'occasion de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, la deuxième Vidéoconférence mondiale sur le vieillissement, organisée par le Fonds des Nations Unies pour la population, le Programme des Nations Unies pour le développement, le Département de l'information et le Département des affaires économiques et sociales, en collaboration avec le Comité des ONG sur le vieillissement (New York), aura lieu le jeudi 14 février 2002 de 9 h 15 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. La vidéoconference sera également diffusée sur le site Web du PNUD à l'adresse suivante : <http://www.undp.org/bon/telecom/swa 2002>

* * *

À l'occasion de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (UN-HABITAT), le Département de l'information, le Programme sur le vieillissement du Département des affaires économiques et sociales et l'International Council for Caring Communities (ICCC) tiendront une conférence intitulée "L'âge de la connectivité" le jeudi 14 février 2002 à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 4. En outre, une exposition sur le thème "Une société pour tous les âges" se poursuivra jusqu'au jeudi 28 février 2002, au premier sous-sol du Bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

DPI/NGO Briefing

This week, in observance of the Second World Assembly on Ageing and as part of the above-mentioned conference on "Age of Connectivity", the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Opportunities and Challenges for Older Persons in the Digital Era". H.E. Ms. Marjatta Rasi, Permanent Representative of Finland to the United Nations, Mr. Alexandre Sidorenko, Chief, Programme on Ageing, Department of Economic and Social Affairs, and Mr. Pekka Tarjanne, Special Advisor to the Secretary-General on Information and Communications Technologies, will be among the speakers. The briefing will be held on Thursday, 14 February 2002, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 4. The briefings are organized by the Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are also invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1859).

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

02-23074

* * *

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, à l'occasion de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et dans le cadre de la conférence susmentionnée sur le thème "L'âge de la connectivité", le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Les perspectives et les défis pour les personnes âgées à l'heure numérique". S.E. Mme Marjatta Rasi, Représentante permanente de la Finlande auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Alexandre Sidorenko, Chef du Programme sur le vieillissement du Département des affaires économiques et sociales, et M. Pekka Tarjanne, Conseiller spécial auprès du Secrétaire général sur les technologies de l'information et des communications, seront parmi les participants. La réunion aura lieu le jeudi 14 février 2002 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 4. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont également invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Oleg Dzoiubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1859).

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

< http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.